

STADT GUBEN



NEISSE ECHO

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Guben
und der Gemeinde Schenkendöbern

Guben und Schenkendöbern, den 11. August 2023

Woche 32 · Nummer 11 · Jahrgang 33

Feiert mit uns
30 Jahre Euroregion
23.09.2023

Gubener Herbstmarkt
Beach-Volleyball-Turnier
GuWo-Kinderfest
DAK-Herbstlauf
Langer Altstadtssamstag

Stadtgeschehen

- Smart City: Umfrage zu den Angeboten der Stadtbibliothek Seite 2
- Guben sucht die wahren Alltagshelden – Vorschläge können Sie bis zum 20. August einreichen Seite 4
- Stadt- und Industriemuseum: „Erzähl doch mal, wie war das so in Groß Breesen“ – 24. August Seite 8

Weitere Themen

- Partner der Initiative „Guben tut gut.“ – RITTER Starkstromtechnik Seite 10
- Anglerverein Neißeauwe bezieht sein neues Domizil in Groß Gastrose Seite 13
- Kita Waldhaus wird 50 Jahre alt – 2. September Seite 15

Freiwillige Feuerwehr Guben

Monatsrückblick der Feuerwehreinsätze im Juli 2023

Einsatznummer in 2023	Datum	Anzahl der Einsatzkräfte	Einsatzbeschreibung
105.	01.07.2023	12	Tragehilfe für den Rettungsdienst
106.	01.07.2023	12	Tragehilfe für den Rettungsdienst
107.	02.07.2023		Einsatzabbruch
108.	03.07.2023	2	Hilfeleistung, First Responder Einsatz
109.	06.07.2023	8	Tragehilfe für den Rettungsdienst
110.	06.07.2023	5	Brennender Mülleimer auf dem Bahnsteig
111.	08.07.2023	5	Wasserrohrbruch im Versorgungsschacht
112.	08.07.2023	11	Kleine Brandstelle auf der Mülldeponie
113.	11.07.2023	18	Es brannte eine Hecke auf ca. 15 m Länge
114.	11.07.2023	9	Tragehilfe für den Rettungsdienst
115.	15.07.2023	9	Türnotöffnung
116.	18.07.2023	2	BMA
117.	24.07.2023	13	Baum auf Straße
118.	28.07.2023	12	Türnotöffnung

Wer sich bei der Freiwilligen Feuerwehr Guben engagieren möchte, findet alle Informationen unter www.feuerwehr-guben.de.

Freiwillige Feuerwehr Guben



Auf dem Weg zur Smart City

UMFRAGE ZU DEN ANGEBOTEN DER STADTBIBLIOTHEK GUBEN MACHEN SIE MIT!
MITMACHEN.GUBEN.DE

Nehmen Sie auf der Beteiligungsplattform unter mitmachen.guben.de teil und beantworten Sie die kurzen Fragen zu den Angeboten unserer Stadtbibliothek. Sie helfen uns damit weiter, das Angebot auf Ihre Bedürfnisse anzupassen.

Informationen zum Modellprojekt Smart City Guben finden Sie auch unter smart.guben.de.

LINK ZUR BETEILIGUNG: mitmachen.guben.de

FÜR INHALTLICHE RÜCKFRAGEN:
 Stadtbibliothek - Frau Winkler
 Telefon: 03561 6871 2301
 E-Mail: libo@guben.de

FÜR UNTERSTÜTZUNG IM UMGANG MIT DER ONLINE-BETEILIGUNG:
 Smart City - Frau Handrick
 Telefon: 03561 6871 1046
 E-Mail: smartcity@guben.de

Bürgerbeteiligung

Nachhaltige Lösungen zu schaffen, ist ein Ziel des Smart City Projektes Guben. Das bezieht sich nicht nur auf den schonenden Umgang mit Ressourcen, sondern auch auf die Sinnhaftigkeit der geschaffenen Anwendungen, Netzwerke und Prozesse. Die Grundlage für eine Umsetzung einzelner Maßnahmen ist die Beteiligung verschiedener Akteure. Um dies zu erreichen, entwickelt das Projektteam all das nicht alleine. Von Anfang an, also von der Analyse von Herausforderungen über die Findung von Ideen bis hin zur tatsächlichen Umsetzung werden die Bürgerschaft, konkret Betroffene sowie Expertinnen und Experten einbezogen. Wichtig hierbei ist Transparenz. Diese soll durch regelmäßiges Feedback erreicht werden.

Beteiligung zu Angeboten der Stadtbibliothek

Auch jetzt läuft ein Beteiligungsformat. Keine Sorge – Sie können bequem aus dem Urlaub oder von der Couch aus teilnehmen, denn es ist rein digital. Unter mitmachen.guben.de haben Sie noch **bis zum 24. August** die Möglichkeit, Ihre Ideen zu den Angeboten der Stadtbibliothek einzubringen. Sie können auch neue Vorschläge einbringen, z. B. welche Veranstaltungsformate Sie in Zukunft gern besuchen möchten. Gehen Sie einfach auf mitmachen.guben.de oder scannen Sie den QR-Code. Gern können Sie auch die Internetzugänge in der Stadtbibliothek nutzen. Beteiligen Sie sich!

Erinnerung: Am 4. September ab 16:00 Uhr startet unsere Innovationswoche. Sie sind herzlich eingeladen, an der Eröffnungsveranstaltung auf dem Friedrich-Wilke-Platz teilzunehmen. Es erwartet Sie ein kleines Programm sowie Angebote für Groß und Klein.

Ihr Smart City Team

Guben soll eine Smart City – also eine intelligente und clevere Stadt werden. Was das bedeutet und wie das Projekt vorangeht, wird das Projektteam in den nächsten Monaten an dieser Stelle mitteilen.

Dieses Mal geht es um eine Möglichkeit, wie Sie sich beteiligen können.

SoundCity Festival in Schwedt



Das ZupfStreichOrchester Guben.



Auf dem Festival trat auch die Musikschulband The Peppermints auf.



Das Landesjugendjazzorchester Junior.



Konstantin Schwarze spielt u. a. im LaJazzO Junior am Bass.



Juno Bennewitz am Bass bei den Peppermints. © Musikschule



Peppermints-Sängerin Alexis Marie Schilling zählt zu den Young Voices des Landesjugendpopchores.

Nicht nur heiße Temperaturen, sondern jede Menge heiße Rhythmen gab es Mitte Juli in Schwedt an der Oder zu erleben.

Die Musik- & Kunstschultage boten ein 3-tägiges Programm aller Musik- und Kunstschulen des Landes Brandenburg auf 7 Bühnen vom Vormittag bis in die Nacht. Auch die Schülerinnen und Schüler der Städtischen Musikschule „Johann Crüger“ waren mit dabei – das – ZupfStreich-Orchester – sowie The Peppermints spielten ihr Programm auf dem Festival.

Im Landesjugendjazzorchester Junior spielten Juno Bennewitz und Konstantin Schwarze am Bass, sowie Marc Rentsch am Baritonsaxophon. Peppermints-Sängerin Alexis Marie Schilling war außerdem bei drei Konzerten des Landesjugendpopchores Young Voices zu erleben.



Spielfreude pur! Marc Rentsch am Baritonsaxophon.

Vielen Dank an alle fürs mitmachen und ein großes Dankeschön an die Kolleginnen Anja Hawlitzki und Ramona Geißler.

Städtische Musikschule „Johann Crüger“

Zuschauen und Staunen – Spielraum

Unser **Spielraum** ist ein geschützter Ort, der allen Beteiligten eine angstfreie Umgebung bietet, den Blick auf das Kind neu auszurichten, die aus eigenem Antrieb entstehenden Aktivitäten der Kinder wahrzunehmen, zu achten, wertzuschätzen und sich daran zu erfreuen.

Entwickeln und stärken Sie Vertrauen in die von der Natur gegebenen Fähigkeiten der Kleinsten und entdecken Sie diese mit pädagogischer Begleitung.

Unser Angebot, angelehnt an den Pikler-Spielraum, stellt eine gute **Vorbereitung für** die Kinder und deren Eltern auf das Fach **Musikalische Früherziehung** (MFE) dar. Während später in der MFE bereits erste Erfahrungen mit Instrumenten gemacht werden, geht es in diesem Angebot lediglich um das lustvolle, freie Spielen mit altersgerecht ausgewählten Spielmaterialien, Alltagsgegenständen und/oder Naturmaterialien. Die Stärkung der Eltern-Kind-Beziehung steht im Mittelpunkt. Sie ist Voraussetzung für die liebevolle, achtsame und wertschätzende Begleitung der musischen Ausbildung der Kinder durch die Eltern und somit unverzichtbar für die Entwicklung von Freude am späteren Musizieren und Lernen.

Was lernen die Eltern? Nichtstun, Zuschauen, sich zurückzunehmen und zu staunen. Die Kinder erfahren ungestörte Aufmerksamkeit, Ruhe und Gelassenheit und werden beschenkt mit dem Vertrauen ihrer Eltern in die eigenen Fähigkeiten und Kompetenzen.

Die Kurse finden immer samstags (außer in der schulfreien Zeit) statt:

Kinder 6 bis 12 Monate:

09:00 - 09:45 Uhr

Kinder 13 bis 24 Monate:

10:30 - 11:15 Uhr

Städtische Musikschule

„Johann Crüger“

Kursleiterin Michaela Zach



Neues Angebot für Kinder ab 6 Monaten. © Musikschule

Guben sucht die wahren Alltagshelden



Der Tag des Ehrenamtes fand 2022 im Rahmen eines Sportballes statt.

Anlässlich des Tages des Ehrenamtes, am 17. November 2023, möchte der Gubener Bürgermeister Fred Mahro die Menschen, die sich im besonderem Masse ehrenamtlich engagieren, würdigen. Hierfür bitten wir um Ihre Unterstützung und damit verbundenen Vorschläge. Bereiche des Ehrenamtes der Stadt Guben können sein:

- Kultur, Sport, Politik, Jugend
- Soziales, Fürsorge, Unterstützung und Pflege, Zivilcourage
- Umwelt-, Natur- und Tierschutz

Verkehrseinschränkungen in der Pestalozzistraße

Aufgrund von Bauarbeiten im Rahmen der Sanierung des Mischwasserkanals in der Pestalozzistraße, ist seit dem 31. Juli 2023 bis zum 31. August, der Bereich der Pestalozzistraße zwischen Friedrich-Engels-Straße und Karl-Marx-Straße in Richtung Karl-Marx-Straße als Einbahnstraße ausgewiesen. Nach Beendigung der Arbeiten in diesem Bereich wird die Einbahnstraßenregelung wieder aufgehoben. Im Zuge der Weiterführung der Baustelle in Richtung der Kreuzung August-Bebel-Straße/Kaltenborner Straße wird die Pestalozzistraße eingeengt und ein Haltverbot auf der Südseite der Pestalozzistraße ausgeschildert. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmenden, die Beschilderungen zu beachten.

Pressestelle



Die Gubener Ausnahme-Trainerin Hildegard Petter wurde u. a. im letzten Jahr geehrt, außerdem ist sie Trägerin des Verdienstkreuzes am Bande. © Stadt Guben/lb

- Sonstiges

Die Ehrung soll für Einzelpersonen erfolgen. Vorschläge Dritter oder Eigenbewerbungen sind mit einer kurzen Begründung schriftlich im Service-Center oder per E-Mail

stolzmann.m@guben.de bis zum **20. August 2023 einzureichen**.

Das Vorschlagformular finden Sie im Internet unter www.guben.de bzw. im Service-Center der Stadt Guben.

Pressestelle

Service-Center geschlossen

Aus organisatorischen Gründen ist das Service-Center der Stadt Guben am Samstag,

26. August 2023 und **9. September 2023** geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Stadt Guben

Ortsteil Deulowitz erhält das Bürgerbudget 2023



Aufsteller zum diesjährigen 555-jährigen Bestehen des Ortsteils Deulowitz, finanziert aus dem Ortsteilbudget.

Erstmals konnten die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Guben über das neue Bürgerbudget, welches im aktuellen Doppelhaushalt 2023/2024 verankert ist, abstimmen. Damit beteiligt die Stadt Guben ihre Einwohnerinnen und Einwohner jährlich an der Gestaltung des städtischen Haushaltes im Rahmen eines gesondert bereitgestellten Budgets. Die Höhe des Budgets für 2023 beträgt 17.000 Euro. Bis zum 31. März 2023 konnten alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Vorschläge für die Verwendung des Bürgerbudgets abgeben. Anschließend wurden die Vorschläge zur Abstimmung gestellt.

Von den **insgesamt 772 gültigen Stimmen** entschieden sich **250 für** die Erweiterung des Spielplatzes in **Deulowitz**. Entstehen soll ein weiteres Spielgerät für Kinder im Alter von 6 und 12 Jahren. Am 24. Juli 2023 beglückwünschte Bürgermeister Fred Mahro gemeinsam mit Fachbereichsleiter Sven Rogosky den Ortsvorsteher Stephan Ramin zu diesem Ergebnis. Gemeinsam mit Thomas Otto, der in enger Absprache mit dem Dorfclub Deulowitz den Vorschlag eingereicht hatte, trafen sie sich auf dem Deulowitzer Spielplatz. Während der vor Ort Begehung verschaffte sich Bauamtsleiter Sven Rogosky einen Überblick und nahm die Wünsche des Ortsteils entgegen.



Erste Beratung zur Erweiterung des bestehenden Spielplatzes.
© Stadt Guben/lb

Jetzt wird geprüft, wie im Rahmen des finanziellen Budgets bestehende Spielgeräte umgesetzt werden können und ein zusätzliches Klettergerüst für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren auf dem Spielplatz integriert werden kann.

Die Platzierung der eingereichten Vorschläge zur Verwendung des Bürgerbudgets 2023:

1. Erweiterung des Spielplatzes in Deulowitz, um ein Angebot für Kinder zw. 6 und 12 Jahren zu schaffen
2. Aufwertung des Geländes der Corona-Schröter-Grundschule und des Hortes
3. Errichtung einer öffentlichen Bücherbox, gegebenenfalls in Groß Breesen
4. Ausleihspiele für Kinder im Museum oder in der Bibliothek für die Nutzung auf dem Friedrich-Wilke-Platz
5. Sanierung des Abenteuerspielplatzes (WK II)
6. Aufstellen von zwei Bänken (zwei Bänke aus der Karl-Marx-Straße am Kino in den Egelbusch versetzten)

Auch im nächsten Jahr steht das Bürgerbudget wieder zur Verfügung!

Pressestelle

Fertigstellung Friedrich-Engels-Straße und Hegelstraße



Eröffnung des 1. Teilabschnitts am 27. Juli 2023 mit den ausführenden Firmen sowie Vertretern der Stadtverwaltung. © Stadt Guben/ms

Im Februar 2022 hat der grundhafte Ausbau der Friedrich-Engels-Straße und der Hegelstraße begonnen. Ab der Pestalozzistraße in Richtung Rosa-Luxemburg-Straße erfolgte die Baumaßnahme unter Vollsperrung. Die Maßnahme umfasste die Erneuerung der Fahrbahn, Gehwege einschließlich der Bordanlagen, den Neubau der Straßenentwässerung sowie der Straßenbeleuchtung in der Friedrich-Engels-Straße und der Hegelstraße. Der Ausbaubereich in der Friedrich-Engels-Straße hat eine Gesamtlänge von ca. 305 m und in der Hegelstraße ca.

200 m. Eine Besonderheit: Das Wohngebiet ist in der Denkmalliste des Landes Brandenburg eingetragen. Daher wurde die Gestaltung und Planung des Straßenabschnittes unter Berücksichtigung der Belange bzw. Forderungen der Unteren Denkmalbehörde (UDB) sowie des Brandenburgischen Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologischen Landesmuseums (BLDAM), durchgeführt. Weiterhin liefen parallel die Arbeiten für das neue Pflegefachzentrum in der ehem. Wilhelm-Pieck-Schule. Dadurch waren enge Abstimmungen mit der ausführenden Baufirma ULT e.G. Guben unabdingbar. Die Baukosten einschließlich der Planungskosten belaufen sich auf ca. 1,7 Mio. Euro, welche zu 90 % aus dem Stadtumbauprogramm und zu 10 % aus Haushaltsmitteln der Stadt Guben finanziert werden. Derzeit wird mit dem zweiten Bauabschnitt begonnen, der Abschnitt erstreckt sich von der Rosa-Luxemburg-Straße bis zur Klar-Liebkecht-Straße. In diesem Jahr wird auch die Neugestaltung des Platzes des Gedenkens fertiggestellt.

Dabei werden die Wege und Grünflächen erneuert und ein entsprechendes Bewässerungssystem eingebaut. Weiterhin sind neue Ausstattungsgegenstände wie Bänke und Papierkörbe für eine verbesserte Aufenthaltsqualität geplant. Die Gehwege um den Platz des Gedenkens werden erneuert sowie zusätzlich die Parkflächen in der Karl-Liebkecht-Straße.

Pressestelle

Die Stadtbibliothek informiert

Neuerscheinungen der Stadtbibliothek

Tessa Hadley: Für einen Sommer



Für einen Sommer kehren sie zurück in das alte englische Landhaus ihrer Großeltern: Die vier Geschwister Harriet, Roland, Alice und Fran. Jetzt, in ihren Vierzigern und Fünfzigern, müssen sie entscheiden, ob sie das etwas in die Jahre gekommene Haus halten oder verkaufen sollen. Alice, gescheiterte Schauspielerin und unbelehrbare Romantikerin, bringt Kasim mit, den gerade erwachsenen Sohn ihres Ex-Partners, und Roland seine sechzehnjährige Tochter Molly, hübsch und unbedarft. Sie alle zieht das alte Anwesen in seinen Bann, längst überwunden geglaubte Spannungen lodern wieder auf, und neue erotische Verwicklungen bahnen sich an, das Schweigen wird gebrochen. Nach drei langen, heißen Wochen geht auch dieser Sommer zu Ende - und es muss eine Entscheidung getroffen werden.

Und Viktor taucht auf, der große Bruder von Ivan, mit dem Tilda früher befreundet war. Viktor, der - genau wie sie - immer 22 Bahnen schwimmt. Doch als Tilda schon beinahe glaubt, es könnte alles gut werden, gerät die Situation zu Hause vollends außer Kontrolle.

Lynda Rutledge: Sonnenaufgang mit Giraffen



USA, 1938. Woody Nickels hat bereits viele Schicksalsschläge erlitten. Da bringt ausgerechnet ein Hurrikan, der die halbe Ostküste zerstört, ein Wunder, das ihm neuen Lebensmut geben wird: Woody findet zwei Giraffen am New Yorker Hafen, die den Sturm auf wundersame Weise überlebt haben. Zusammen mit einem ruppigen, aber gutmütigen Zoowärter und einer geheimnisvollen Fotografin begibt er sich auf einen Roadtrip quer durchs Land, um die Tiere nach San Diego in den dortigen Zoo zu bringen. Eine Reise, die ein unzerstörbares Band zwischen Mensch und Tier entstehen lässt und alles verändert!

Heidi Rehn: Wir träumten vom Sommer



Für Amrei wird ein Traum wahr: Als Hostess darf sie hautnah bei den Olympischen Spielen 1972 dabei sein. Dafür muss sie jedoch ihren Auslandsaufenthalt abbrechen und nach München zurückkehren, die Stadt, in der sie während der Studentenproteste 1968 kühne Träume für die Zukunft gesponnen hat. Hin- und hergerissen zwischen zwei Männern, dem Kunststudenten David und dem Polizisten Wastl, ist sie damals überstürzt nach Paris geflohen. Vor der Kulisse der Olympischen Spiele hat sich ihre frühere Heimat entscheidend verändert. Sogar die einstigen Rivalen David und Wastl sind inzwischen beste Freunde geworden. Doch die Idylle trägt. Das Attentat bei den Spielen reißt alte Gräben wieder auf, und Amrei gerät unfreiwillig in den Konflikt zwischen der Polizei und ihren revolutionär gesinnten Freunden ...

Caroline Wahl: 22 Bahnen



Tildas Tage sind strikt durchgetaktet: studieren, an der Supermarktkasse sitzen, sich um ihre kleine Schwester Ida kümmern - und an schlechten Tagen auch um die Mutter. Zu dritt wohnen sie im traurigsten Haus der Fröhlichstraße in einer Kleinstadt, die Tilda hasst. Ihre Freunde sind längst weg, leben in Amsterdam oder Berlin, nur Tilda ist geblieben. Denn irgendjemand muss für Ida da sein, Geld verdienen, die Verantwortung tragen. Nennenswerte Väter gibt es keine,

die Mutter ist alkoholabhängig. Eines Tages aber geraten die Dinge in Bewegung: Tilda bekommt eine Promotion in Berlin in Aussicht gestellt, und es blitzt eine Zukunft auf, die Freiheit verspricht.

Und Viktor taucht auf, der große Bruder von Ivan, mit dem Tilda früher befreundet war. Viktor, der - genau wie sie - immer 22 Bahnen schwimmt. Doch als Tilda schon beinahe glaubt, es könnte alles gut werden, gerät die Situation zu Hause vollends außer Kontrolle.

Adriana Trigiani: Das Beste in uns



Matelda Cabrelli ist die Oberhaupt der Familie. Die alte Dame ist durchsetzungsfähig und meinungsstark, lässt sich nichts gefallen. Doch sie merkt selbst, dass ihr Leben zu Ende geht. Daher beschließt sie, ihr größtes Geheimnis zu lüften: Die Wahrheit über ihren Vater.

Doch sie ahnt nicht, dass die Enthüllung der bewegenden Geschichte ihrer Mutter Domenica auch die Zukunft ihrer Familie verändern wird. Gemeinsam mit Enkelin Anna steht sie bald vor denselben Fragen wie einst

ihre Mutter: Was hinterlassen wir, wenn wir nicht mehr da sind? Wofür lohnt es sich zu kämpfen? Was ist Glück?

Jane Healey: Unser letzter Sommer am Fluss



Juli 1973: Ruth und ihre Freundinnen nennen sich die Ophelia-Girls.

Am Fluss stellen sie präraffaelitische Gemälde nach - bis etwas Tragisches passiert. Vierundzwanzig Jahre später zieht Ruth mit der siebzehnjährigen Tochter Maeve und ihrem Mann Alex in ihr einst prachtvolles Elternhaus zurück. Als Stuart, ein Jugendfreund von Ruth, für ein paar Wochen zu Besuch kommt, entflammen eine alte und eine neue Leidenschaft. Wie die viktorianische Villa beginnt die Familienfassade zu bröckeln - und

es kommen Dinge ans Licht, die Ruth seit jenem verhängnisvollen Sommer zu vergessen versucht hat.

Joséphine Nicolas: Das Haus am Meeresufer



Paris in den 1920er-Jahren: Die einstige Kunststudentin Eileen Gray avanciert zur Interieurkünstlerin, die mit außergewöhnlichem Gespür die Formensprache der Zeit zu interpretieren vermag. Inspiration sind ihr die selbstbewussten Frauen der Left Bank, die literarischen Salons von Natalie Barney und Gertrude Stein, verwegene Nächte an der Seite ihrer Amour fou, der Chansonnière Damia. Als sie dem fünfzehn Jahre jüngeren Jean Badovici begegnet, nimmt das Leben

der Visionärin eine jähe Wendung. Rasch erfasst der Architekturkritiker das Talent Eileens.

Mit Kalkül lehrt er sie Wissen über neuartige Bewegungen wie dem Bauhaus und De Stijl. Sie verliert ihr Herz an Jean, Widrigkeiten zum Trotz, und errichtet dem Geliebten ab 1926 an der Küste nahe Monaco die Villa E.1027, ein schmaler, langgestreckter Bau zwischen Zitronenbäumen, darunter das azurblaue Meer.

Das Gesamtkunstwerk der Autodidaktin erregt Aufsehen. Ihre Kreativität erstaunt noch Le Corbusier, den Meister der Moderne. E.1027 gerät zur Kulisse, wird Schauplatz von Neid und Selbstsucht, von Enttäuschung und Verrat.

Anders de la Motte & Måns Nilsson: Der Tod macht Urlaub in Schweden



Jetzt wird auch im Norden fröhlich gemordet: „Der Tod macht Urlaub in Schweden“ ist der erste Band einer sommerlich-heiteren Krimi-Reihe. Im südschwedischen Österlen ist niemand besonders unglücklich, als Jessie Anderson tot aufgefunden wird. Immerhin wollte die ehrgeizige Maklerin einen der schönsten Strände der beliebten Urlaubsregion mit Luxusvillen zubauen. Aber musste sie deswegen sterben? Mord-Ermittler Peter Winston aus Stockholm ist nur zu gerne bereit, seinen erzwungenen Urlaub in Österlen zu unterbrechen und der jungen Kommissarin Tove Esping ein wenig unter die Arme zu greifen, um dieses Rätsel zu lösen. Doch die störrischen Dörfler stellen den Städter vor so manche Herausforderung und selbst der Polizeichef scheint Peters Engagement bald bremsen zu wollen ...

...



NEISSE-ECHO für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- **Herausgeber:** Stadt Guben, Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 03561 6871-0
Pressestelle der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 03561 68711041, boehme.l@guben.de
Das Neisse-Echo erscheint grundsätzlich im 3-wöchentlichen Rhythmus jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

IMPRESSUM

Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 85,00 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 4,00 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.z. gültige Anzeigenpreisliste.

NEU: Sharemagazines in der Stadtbibliothek



© Stadtbibliothek

Ab sofort erweitert die Stadtbibliothek Guben ihren Zeitschriftenbestand um 700 beliebte Zeitungen und Magazine, die elektronisch vor Ort gelesen werden können. Zum Angebot von **Sharemagazines** gehören Der Spiegel, Focus, Brigitte, Bild, und viele mehr. Zum Lesen kann das eigene Smartphone oder das vorhandene Tablet der Bibliothek verwendet werden. Die Zeitschriften lassen sich ganz unkompliziert über die Web-Plattform Sharemagazines im Browser nutzen - es wird also keine App benötigt.

Das ist ein neues Zusatzangebot für alle, die sich gerne in der gemütlichen Atmosphäre der Bibliothek aufhalten. Die Abonnements, die bislang in der Bibliothek und in der Onleihe ausgeliehen werden können, bleiben weiterhin bestehen. Bei Sharemagazines sind die aktuellen Hefte allerdings immer verfügbar und niemals vergriffen!

Die Nutzung von Sharemagazines steht allen Besuchern frei und erfordert keine gültige Bibliotheksmemberschaft.

Stadtbibliothek

Das Stadtmuseum informiert

Exponat im Fokus



© Stadt Guben/vb

In dieser Woche präsentiert das Stadt- und Industriemuseum in der Reihe „Exponat im Fokus“ zwei Tassen aus dem ehemaligen Café Schönberger. Das Café Schönberger wurde auf der Ruine des ehemaligen Hotels „Prinz Karl von Preußen“ errichtet. Das an in der Poststraße 1 gelegene Wohnhaus mit Garten wurde vom Hotelier Sylvanus Steiner 1876 erworben und zum Hotel „Prinz Karl von Preußen“ umgebaut. Nach einigen Besitzerwechseln wurde das ursprüngliche Gebäude beim großen Hochwasser von 1897 fast vollständig zerstört. Das Gelände wurde 1905 von Konditormeister Gustav Schönberger übernommen. Das für 55.000 Mark erworbene Grundstück wurde aufwendig be- und umgebaut. Das so entstandene Café Schönberger und das angrenzende Central Hotel bestanden bis zum

Ende des Zweiten Weltkrieges. Im Gebäude selbst lebten bis 1945 neben dem Eigentümer auch der bekannte Arzt Dr. Franz Ayryer, der Hotelier Max Brettschneider und der Rechtsanwalt August Ebrecht.

Durch die schweren Gefechte während des Zweiten Weltkrieges in Guben und durch die Sprengung der angrenzenden Brücke wurde das Gebäude stark beschädigt. Nach dem Krieg hatte das Gebäude viele Gesichter. So gab es hier einst eine HO-Konditorei und Verkaufsstelle, ein Möbellager und ein Foto-Atelier. Ebenfalls versuchte man mit einer Umfirmierung des Hotels in „Hotel Stadt Guben“ einen Neustart. 1951 wurde in dem Gebäude die erste HO-Gaststätte von Guben errichtet. Heute ist es vielen als Gubener Polizeirevier bekannt.

Diese Exponate können Sie **bis zum 31. August 2023** im Stadt- und Industriemuseum Guben bestaunen. Weitere Informationen finden Sie unter www.museen-guben.de

Stadt- und Industriemuseum

Von der Schweiz nach Guben



Frau und Herr Temperli besuchen das Stadt- und Industriemuseum. © Stadt Guben/vb



Links: „Sunny Roses“ – Rechts: „Summer Poppy“ aus der Kollektion „Elegance“. © Michaela Temperli

Am 21. Juli erhielt das Stadt- und Industriemuseum überraschend Besuch der Schweizer Hutdesignerin Michaela Temperli. Frau Temperli ist mit ihrem Mann aus dem Schweizer Ort Stallikon für einen Urlaub in die schöne Lausitz gereist. Hierbei durfte für die Hutdesignerin und ihren Mann ein Besuch im Stadt- und Industriemuseum nicht fehlen.

Frau Temperli ist leidenschaftliche Hutträgerin. Ihre Begeisterung für Hüte und Kopfbedeckungen begann bereits in der Kindheit, beeinflusst durch ihre Mutter und die Großmütter, die gerne Hüte trugen. Der Kontakt zu einem befreundeten Huthersteller und der Besuch seiner Hutfabrik waren ausschlaggebend für ihre Passion. Nach einer erfolgreichen Karriere als Event Managerin hat Frau Temperli aus Ihrer Leidenschaft einen Beruf gemacht. Sie hat sich ihr Wissen in zahlreichen Kursen an der Hat Academy in Melbourne, Australien und in London angeeignet. Ihr Interesse gilt Kunst, Design und Mode. Diese Einflüsse spiegeln sich in ihrer Leidenschaft für Hüte und ihrem Beruf wider: Sie liebt es, „tragbare Kunst“ zu kreieren.

Als wir uns gemeinsam ihre Arbeiten anschauten, haben wir uns sofort gefragt „Wo nimmt Sie nur diese Kreativität und Ideenvielfalt her?“ Frau Temperli meinte hierzu: „Die Hüte der 1920er bis 1950er Jahre mit ihrer Eleganz, Leichtigkeit und Raffinesse faszinieren mich besonders. Inspiration für meine Hutkreationen schöpfe ich aus dieser Zeit, vermischt mit Fantasie, Romantik und einem Hauch von Nostalgie.“

Frau Temperli hat ihre Werke bereits 3-mal auf dem renommierten Londoner „Hat Week Exhibition“ sowie auf zahlreichen weiteren nationalen, wie internationalen Ausstellungen präsentiert.

Stadt- und Industriemuseum

**Erzähl doch mal,
wie war das so..
in Groß Breesen**

Ein Dialogformat des
Stadt- und Industriemuseums Guben

Wo: Stadt- und Industriemuseum
Gasstraße 5 / 03172 Guben

Wann: 24. August 2023 um 16:00 Uhr

Wir bitten um Anmeldung unter:
03561/68 71-2100
oder stadt-und-industriemuseum@guben.de
www.museen-guben.de

Gubener Zeitung

Die nachfolgenden Texte wurden übernommen und entsprechen der damals gültigen Rechtschreibung und Grammatik. Die „Gubener Zeitung“, von 1871 bis 1944 auf Rollfilm festgehalten, kann in den Räumen der Stadtbibliothek in der Gasstraße eingesehen werden.

Guben vor 100 Jahren - Notizen aus der „Gubener Zeitung“



01. August 1923

Sorau. (Ein kleines Abenteuer mit einem Storch) hatte dieser Tage der Pfleger Schulz von hier zu bestehen. Zwischen Reißmännchen und Dillendorf gewährte er am Wiesenrand einen Vertreter der Familie Langbein. Er stieg vom Rade, um mit Freund Adebard, der etwas flügelahm schien, in nähere Beziehungen zu treten. Dieser verstand aber keinen Spaß, sondern erwiderte das Interesse, das ihm hier entgegengebracht wurde, mit einem kräftigen Stoß seines Storchenschnabels. Schulz wurde so unglücklich am Auge verletzt, daß er ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen musste.

07. August 1923

Das Befahren der Bürgersteige und Promenadenwege mit Handwagen, Fahrrädern, ja sogar Motorrädern u. dergl. hat in letzter Zeit derart überhand genommen, daß die Polizeibeamten angewiesen worden sind, in jedem Falle energisch einzuschreiten und die Betreffenden zur Anzeige zu bringen. Wir machen auf die heutige Warnung der Polizeiverwaltung im Anzeigenteil aufmerksam.

15. August 1923

Zeitiger Anfänger. Als Fahrraddieb wurde der 13-jährige Schüler Walter Ju., Kastaniengraben, ermittelt. Ju. hatte aus einem verschlossenen Schuppen ein Rad entwendet und zuhause bereits das Rad in seine Teile zerlegt.

25. August 1923

Festgenommene Holzdiebe. Von einem Beamten der Brandenburger Wach- und Schließgesellschaft wurden in der Nacht vom 8. zum 9. D. Mts. drei Personen festgenommen, die Holz gestohlen hatten. Der Beamte meldete diese der Polizei, die für ihre Bestrafung sorgen wird. Das Holz konnte bereits den Besitzern zurückerstattet werden.

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Harald Schulz

Ihr Medienberater vor Ort

03546 3009
Mobil: 0171 4144051 | Fax: 03535 489-241
harald.schulz@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Aus unserer Postmappe

Astronomie-Rätsel

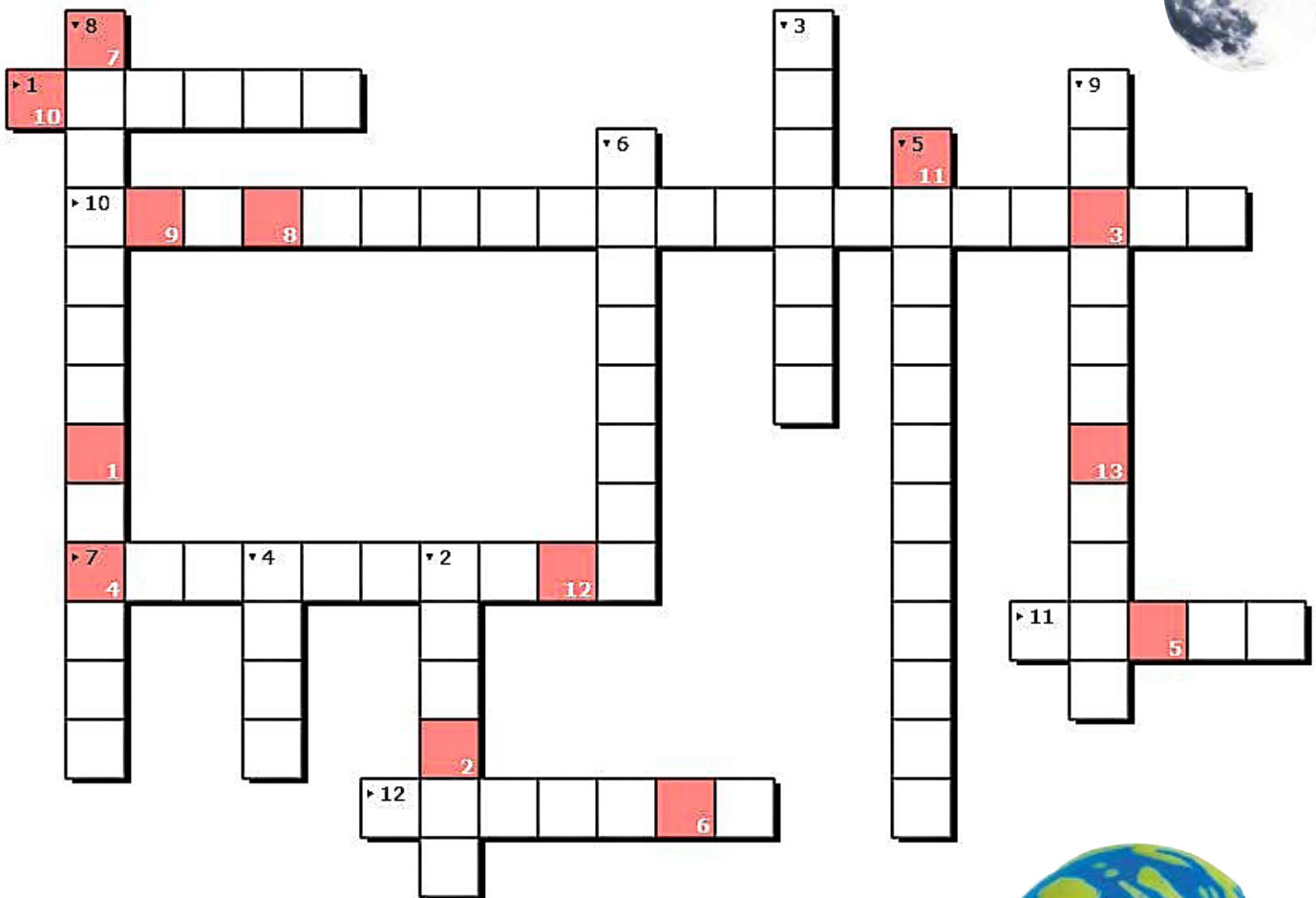
Wie gut kennen Sie sich in der Astronomie aus? Finden Sie es heraus und gewinnen Sie einen Guben-Gutschein im Wert von 20 Euro. Senden Sie das korrekte Lösungswort mit Ihrem Namen und Ihrer Anschrift bis zum 21. August 2023 per E-Mail an boehme.l@guben.de oder werfen Sie das Rätsel ausgefüllt in den Briefkasten der Stadtverwaltung Guben. Der oder die Gewinner/in wird in der nächsten Ausgabe am 2. September 2023 bekanntgegeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

1. Wie heißt der kleinste Planet in unserem Sonnensystem?
2. Welcher Planet ist der äußerste in unserem Sonnensystem?
3. Was soll der Beginn des Universums gewesen sein?
4. Die NASA plant die erste bemannte Mission zum ...

5. In welcher Galaxie befinden wir uns?
6. Aus welchen Teilchen besteht das Licht?
7. Wie nennt man die Flugobjekte, die im Weltall Messungen vornehmen?
8. Wer betrat als erster Mensch den Mond?
9. Was für ein Himmelskörper ist Pluto?
10. Die ... beträgt fast 300.000 km/s.
11. Nach welcher römischen Göttin wurde ein Planet benannt?
12. Wie heißt der größte Planet im Sonnensystem?

Leerzeichen bleiben unbeachtet.

Die Gewinnerin der letzten Ausgabe ist Frau Frohs aus Guben. Der Guben-Gutschein im Wert von 20 Euro wird Ihnen per Post zugeschickt. Herzlichen Glückwunsch!



Gesichter unserer Stadt

Welche Gesichter stecken hinter unseren Partnern? Heute präsentieren wir Daniel Laube von der RITTER Starkstromtechnik Berlin GmbH & Co. KG.



Name: Daniel Laube
Alter: 41 Jahre

Stellen Sie sich bitte kurz vor:

Mein Name ist Daniel Laube, ich bin Standortleiter eines in Guben ansässigen Unternehmens. Gebürtig stamme ich aus dem

Gubener Umland und genieße hier das Leben mit Familie und Freunden.

Warum sind Sie zurückgekehrt?

Die Familie ist und war mir schon immer besonders wichtig, daher gab es auch immer eine große Heimatverbundenheit. Nach dem Studium hielt mich vorerst der Tagebau von einer Rückkehr ab, jedoch wurde der Wunsch wieder in der Heimat zu leben immer größer.

Was gefällt Ihnen besonders an Guben?

Durch meinen Beruf knüpfe ich stetig neue positive Kontakte und bin jedes Mal wieder begeistert über die Freundlichkeit und Aufgeschlossenheit der Menschen. Gefühlte Nähe jeder jeden und es ist selbstverständlich, dass man einander hilft.

Welche Lieblingsplätze haben Sie in Guben?

Einen speziellen Lieblingsplatz habe ich nicht, jedoch gibt es viele Orte, die ich mit meiner Familie gern besuche, beispielsweise das Frei- und Schwimmbad sowie die Bibliothek. Auch Angebote im Stadtzentrum wie das Frühlingsfest oder den Weihnachtsmarkt nutze ich mit meiner Familie immer wieder gern.

Welche Lieblingsplätze haben Sie im Gubener Umland?

Ich bin ein Dorfkind und durch die Mitgliedschaften in der Freiwilligen Feuerwehr und einem Fußballverein habe ich viele Lieblingsplätze. Das Wichtigste bleibt für mich jedoch die Familie und Freunde.

Was würden Sie sich für Guben und das Umland wünschen?

Ich wünsche mir, dass Guben und auch unsere Gemeinde Schenkendöbern mehr Aufschwung bekommt, aus wirtschaftlicher Sicht und auch für die Freizeitgestaltung. Es müsste mehr Angebote geben, die es Rückkehrern wie mir attraktiver und leichter machen, wieder nach Hause zurückzukommen und dann auf lange Sicht bleiben zu wollen.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Obstannahme startet



Frau Behnke von der „Gärtnerei am Stadtpark“ freut sich auf die bevorstehende Obstannahme. © Stadt Guben/lb

Wie im letzten Jahr beginnt die Obstannahme in Guben am Donnerstag, 24. August 2023. Von da an gibt es immer donnerstags die Möglichkeit, zwischen 9:00 Uhr und 16:00 Uhr hart reife Äpfel und Birnen auf dem Betriebsgelände der „Gärtnerei am Stadtpark“ in der Deulowitzer Straße 31 B abzugeben.

Die „Gärtnerei am Stadtpark“ ist telefonisch unter 0152 2528 9753 (Frau Behnke) zu erreichen. Individuelle Terminabsprachen sind telefonisch möglich. Die Zufahrt zur Gärtnerei erfolgt über die Grünstraße, nicht Deulowitzer Straße. Bitte beachten Sie die Ausschilderungen.

Die Verarbeitung des Obstes erfolgt in der Mosterei Jank in Burg. Auf der Internetseite der Mosterei Jank finden Sie weitere Informationen.

Obstannahme

**ab dem 25. August
immer donnerstags
9 Uhr - 16 Uhr
"Gärtnerei am Stadtpark"**



Die Volkshochschule Guben startet mit neuen Angeboten ins Herbstsemester

Das neue Herbstprogramm bietet alt bewährte, aber auch mehr als dreißig neue Kurse, die zum Entdecken und Lernen einladen.



Kräuterwanderung unter der Leitung von Frau Németh. © Németh

Am 9. September 2023 können Sie bei einer Kräuterwanderung unter der Leitung von Frau Németh die Welt der Herbstkräuter am Deulowitzer See erkunden.

Ein weiteres Highlight ist die „Gubener Kultursalon-Reihe“ mit Dr. Hartmut Schatte zur Stadtgeschichte. In diesen Vorträgen haben die Teilnehmer die Gelegenheit, in die faszinierende Vergangenheit der Stadt einzutauchen und mehr über ihre kulturellen Wurzeln zu erfahren.

Für Literaturbegeisterte gibt es den Kurs „Die Kunst des Vorlesens“ mit dem Cottbuser Schauspieler Michael Becker, der die Teilnehmenden in die Kunst des Geschichtenerzählens einführt. Besonders wissenswert ist der Workshop zum **Thema Patientenverfügung**. Angesichts der Komplexität individueller Entscheidungen bei medizinischen Behandlungen ist es sinnvoll,

gut informiert über die eigenen Rechte und Optionen zu sein. Neu sind die Fotokurse an der VHS Guben, die die Teilnehmenden in die fachmännische Nutzung von Digitalkameras und Handys zur Erstellung beeindruckender Fotos einführen. Die Gubener Fotografin **Ulrike Schöll** bietet Kurse zur **Bildbearbeitung** mit GIMP an, die den Teilnehmern ermöglichen, mit ihren Aufnahmen kreative, beinahe verzauberte Effekte zu erzielen. Die VHS bietet auch vielfältige Bewegungs- und Fitnesskurse an, wie **Orientalischer Tanz, Zumba** und **Seniorentanz**, die nicht nur die körperliche Gesundheit fördern, sondern auch die Chance bieten, neue Kontakte zu knüpfen. Darüber hinaus gehören Gesundheits- und Entspannungskurse wie Ganzkörperkräftigung, Rückenkräftigung, Beckenbodengymnastik, Yoga oder Autogenes Training zum Programm. Sprachbegeisterte können sich auf **Englisch- und Polnischkurse** freuen. Es gibt wieder verschiedene Englischkurse, darunter einen Konversationskurs in der Stadtbibliothek und einen Business-English-Kurs für Berufstätige.

Für Interessierte im Bereich der Informationstechnologie bietet die VHS auch neue **EDV-Kurse** an, darunter einen Kurs zum Windows-Update und einen Kurs zur digitalen Reiseplanung mit Mobilitäts-Apps wie VBB, DB und Google Maps.

Die VHS lädt alle Interessierten ein, das vielfältige Programm zu entdecken und sich anzumelden. Weitere Informationen und Anmeldemöglichkeiten finden Sie auf der Webseite der Volkshochschule oder vor Ort in der Geschäftsstelle.

Anmeldung und persönliche Beratung:

Kreisvolkshochschule Spree-Neiße / Regionalstelle Guben
Friedrich-Engels-Str. 72, 03172 Guben, Tel.: (03561) 2648
E-Mail: guben@kreisvolkshochschule-spn.de
www.kreisvolkshochschule-spn.de

AUF DEN SPUREN DER GUBENER INDUSTRIE



Verfügbar mit **Audioguide!**

www.touristinformation-guben.de



ERKUNDEN SIE GUBEN MIT DEM RAD!




Unsere Stadtfahrräder stehen **kostenfrei**, während der Sprechzeiten des Service-Centers, für Sie bereit.

Weitere Informationen unter:

Stadt Guben
Service-Center
Gasstraße 4
03172 Guben
Tel.: 03561 6871-0
E-Mail: service-center@guben.de

Öffnungszeiten Service-Center:

Mo. 8:00 - 16:00 Uhr	Fr. 8:00 - 14:00 Uhr
Di. 8:00 - 18:00 Uhr	Sa. 9:00 - 12:00 Uhr
Mi. 8:00 - 14:00 Uhr	(In jeder geraden Kalenderwoche)
Do. 8:00 - 18:00 Uhr	

Aus der Gemeinde Schenkendöbern

Der Sommer in Grano - ein Rückblick aus einem Ortsteil der Gemeinde Schenkendöbern

Kita feiert Geburtstag



55. Geburtstag Kita Grano.

Anlässlich des 55. Geburtstages der Kita in Grano gab es am 7. Juli 2023 für alle Kinder, Eltern, Großeltern, Beschäftigten, den Förderverein, Vertretern der Verwaltung und ehemalige Mitarbeiter eine zünftige Geburtstagsfeier. Bei heißem Sommerwetter konnten alle Gäste ein Programm der Kitakinder erleben, am Kuchenbuffet schlemmen oder sich aktiv mit den Kids an verschiedenen Aktivitäten beteiligen.

Parkfest in Grano – eine Tradition lebt wieder auf



Hunderte Besucher kamen zum Parkfest.

Mit viel Engagement, Enthusiasmus und Unterstützung vieler Granoer konnte der Feuerwehr- und Fastnachtsverein am 8. Juli 2023 zum 2. Mal sein Parkfest durchführen. Der Wettergott war dem Veranstalter wohlgesonnen, und so kamen bereits zum Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und allem Herzhaften, was das Herz begehrt, hunderte Besucher. Neben den Schlaubetaler Dorfmusikanten traten auch der Gemischte Chor Grano e. V., Sängerin Isabella (Neugranoerin), das Kinderhaus Grano sowie die Jugendfeuerwehr Groß Drewitz auf, sie alle begeisterten das Publikum. Am Abend sorgte Elektra 68 bis in den frühen Morgen für die richtige Stimmung beim Tanz unter freiem Himmel.

Neue Bank für Senioren



Malerischer Blick über den Dorfteich.

Über ein echtes Schmuckstück freuen sich derzeit die Senioren im Ortsteil. In Absprache mit der Gemeindeverwaltung und dem Ortsbeirat konnte die erste von zwei Bänken fest installiert werden. Mit Blick auf den idyllischen Dorfteich dürfte es nun dem einen oder anderen Granoer, der nicht mehr so gut zu Fuß ist, leichter fallen, eine Dorfrunde zu laufen. Jetzt, wo endlich die Möglichkeit besteht, an der Bank eine Pause einzulegen.

Helmut Moelle – ein engagierter Granoer bleibt unvergessen



Grabstätte von Helmut Moelle. © Susanne Kunze

Anlässlich seines 10. Todestages wurde dem am 6. Juli 2013 verstorbenen Bürger Helmut Moelle gedacht. In besonderer Weise hatte sich Moelle, der bis zu seinem Tode am Granoer Weinberg wohnte, um die Wiederbelebung des Weinbergs „Langer Rücken“ verdient gemacht. Er engagierte sich bis an sein viel zu frühes Lebensende sowohl innerhalb des Weinbauvereins als auch im eigens dafür gegründeten Förderverein Niederlausitzer Weinbau e. V. Er war zeit seines Lebens glücklich, am Weinberg selbst mit anpacken zu können, aber auch den Ausbau der Granoer Weinscheune im Schulweg noch erleben zu dürfen.

Gemeinde Schenkendöbern, Susanne Kunze

Anglerverein Neißeaue bezieht sein neues Domizil



© Anglerverein Neißeaue e. V. Groß Gastrose

Groß Gastrose. Die Sportfreunde des Anglervereins Neißeaue e. V. Groß Gastrose feierten die Einweihung ihres neuen Domizils in der alten Schule (spätere Kita). Nach 67 Jahren schätzen sich die Angler glücklich, in ihren neuen Vereinsräumen angekommen zu sein.

Drei Jahre waren sie übergangsweise in der damaligen Schule, einst Anbau der alten Schule, untergebracht. Der Verein bedankt sich bei den regionalen Firmen für die Unterstützung und den großen Einsatz der Vereinsmitglieder. Der Anglerverein Neißeaue e. V. Groß Gastrose hat 84 Mitglieder.

Anglerverein Neißeaue e. V. Groß Gastrose

Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Alle Angebote für Kinder und Jugendliche finden Sie auf der Internetseite www.guben.de
(unter Leben & Wohnen, Kinder- & Jugendangebote)

Hier ist was los



Gubener Wochenmärkte

Mittwoch - Schillerplatz
09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Freitag - Klaus-Herrmann-Str.
09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Radwanderung „Schulenburg-Denkmal und Schönhöhe“



Natur und Geschichte erleben. © MuT Guben e. V.

Die Touristinformation Guben und der Radwanderführer Gert Richter laden zur Radwanderung ein. Es lässt sich die einzigartige Kombination aus Natur und Geschichte auf der geführten Radwanderung „Schulenburg-Denkmal und Schönhöhe“ erle-

ben. Am **20. August 2023** um 9:00 Uhr startet diese Tour und führt Sie zum idyllischen Kleinsee, wo man die unberührte Natur in ihrer ganzen Pracht genießen kann. Weiter geht es durch das **beeindruckende Landschaftsschutzgebiet** der Tauerischen Eichen, hier befindet sich der Erinnerungsstein von Graf Dietrich von der Schulenburg - ein faszinierendes Relikt vergangener Zeiten, das aufschlussreiche Einblicke in die regionale Geschichte gewährt. Weiter führt die Tour in das malerische Dorf Schönhöhe, ein historisch bedeutsamer Ort, der einst von Friedrich dem Großen gegründet wurde. Auf dem Rückweg wird eine Imbisspause am Großsee eingelegt.

Die Benutzung eines Fahrradhelmes und die Mitnahme von Getränken werden empfohlen. Die Strecke ist etwa 45 km lang (6-7 Stunden).

Der Startpreis beträgt 10 Euro pro Person, Kinder ab 10 Jahren zahlen 5 Euro. Um Voranmeldung bis zum **18. August** wird gebeten. Tel.: (03561) 3867, E-Mail: ti-guben@t-online.de

Marketing und Tourismus Guben e.V.



Abschluss-Konzert der 51. Chorreise
CHORKONZERT

mit den
Ensembles des Klosterkirche Guben
und den „Chorwürmer“ - Kinderchor
der Evgl. Kirchengemeinde Forst
Leitung: KMD Hansjürgen Vorrath

Sonntag, 20. August 2023, 17.00 Uhr
Klosterkirche GUBEN

DER EINTRITT IST FREI, UM EINE SPENDE AM AUSGANG WIRD GEBETEN.

+

ORGEL KONZERT

— — — — —

MIT
MARTIN SCHULZE
(FRANKFURT/ODER)

SONNTAG, 17. SEPTEMBER 2023, 17.00 UHR
DORFKIRCHE PINNOW

DER EINTRITT IST FREI, UM EINE SPENDE AM AUSGANG WIRD GEBETEN.

• Sprucker Mühle präsentiert •



**20. August
2023**

MÜHLEN DINNER

15 - 17 Uhr

**Sie kommen mit
Ihrem Picknickkorb ...**

**... wir haben das Ambiente
und die passende Livemusik!**

Wir freuen uns auf Sie!

Pinnsche Dorfkneipe



Oktoberfest

02.09.2023
Sportplatz Pinnow

Einlass ab 18 Uhr



...mit den
Oktoberfest- Spitzbuben



Kita Waldhaus wird 50 Jahre alt

Für uns ist es nun so weit,
wir feiern 50 Jahre Kitazeit!
Viele Kinder gingen ein und aus
durch unser lebendiges Haus.

Spiel, Sport, Spaß und Kinderlachen –
an diesem Tag lassen wir es krachen!

Darum laden wir herzlichst ein,
bei unserem Jubiläum dabei zu sein.

Wann: **Samstag, 2. September 2023, ab 14:00 Uhr**
Wo: **DRK Kita Waldhaus, Goethestraße 101 in Guben**



© DRK Kita Waldhaus

Familientag am 2. September

Wir laden ein:
FAMILIENTAG
Radtour zum Bauernhof Schulz
nach Atterwasch
02.09.2023
ab 10 Uhr
Wir bitten um Voranmeldung bis 30. August.
Gemeinschaft erleben
kleines Imbiss-Angebot auf dem Bauernhof
www.guben-tut-gut.de
Willkommensagentur Guben tut gut.
Frankfurter Str. 21 | 03172 Guben | Tel. 03561 38 67 | Mail: agentur@guben-tut-gut.de
Arbeiten - Wohnen - Leben

© Marketing und Tourismus Guben e.V.

Sie sind neu in der Stadt oder möchten einfach neue Kontakte knüpfen? Die Zeit mit der Familie sinnvoll nutzen und dabei den Kindern Guben und die schöne Umgebung näherbringen?

Dann folgen Sie der Einladung der Willkommensagentur „Guben tut gut.“ zur Familien-Radtour auf den Bauernhof Schulz nach Atterwasch am 2. September 2023. **Jeder ist herzlich willkommen**, ganz gleich, ob **zurückgekehrt, zugezogen oder hiergeblieben**, die Initiative möchte allen die Möglichkeiten bieten, Gleichgesinnte zu treffen, Erfahrungen auszutauschen und aufzeigen, was Guben und Umgebung gerade für Familien und Kinder zu bieten hat.

Die Radtour startet um 10:00 Uhr an der Touristinformation Guben. Für ausreichend Getränke und Verpflegung während der Fahrt ist jeder selbst verantwortlich, auf dem Bauernhof wird ein kleines Imbissangebot erhältlich sein. Die Strecke führt zunächst entlang des Gubener Stadtparks in den Ortsteil Deulowitz. Ein kurzer Stopp am Spielplatz lädt die Großen zum Rasten und Austauschen ein, die Kleinen zum Klettern und Rutschen. Anschließend führt die Tour weiter nach Atterwasch, genauer gesagt zum **Bauernhof Schulz**. Dort angekommen, dürfen sich alle auf eine interessante Hofführung und ein kleines Imbissangebot freuen. Nach einer erfolgreichen Stärkung geht es entlang des Deulowitzer Sees zum wunderschön angelegten Spielplatz des Ortsteils Kaltenborn und anschließend zurück nach Guben. Die Willkommensagentur „Guben tut gut.“ freut sich auf ein gemütliches Beisammensein und Kennenlernen. Guben und Schenkendöbern haben für jeden etwas zu bieten! Für unsere Planung, bitten wir Sie um Voranmeldung bis zum 31. August, unter der Telefonnummer: (03561) 3867 oder per E-Mail an: agentur@guben-tut-gut.de.

Marketing und Tourismus Guben e. V.

Gubener Kindersachenflohmarkt

Kindersachenflohmarkt
Samstag
2. September 2023
9 - 14 Uhr
Alte Färberei
in Guben
Spielzeug, Baby- und Kindersachen – hier ist das passende Schnäppchen dabei!
Standanmeldungen unter (03561) 6871-1315 oder halko.a@guben.de

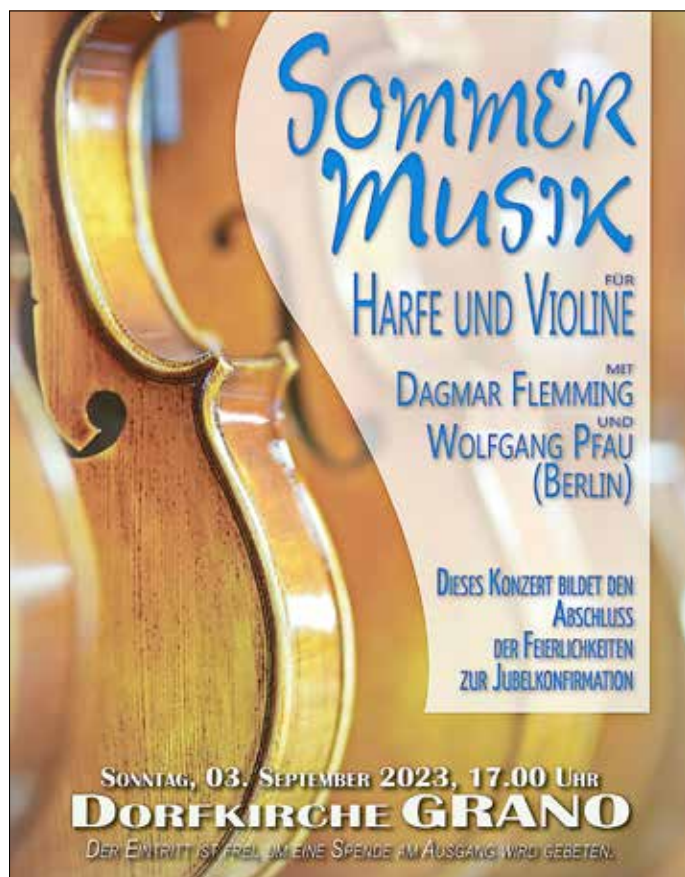
Es ist wieder so weit; der jährlich zweite Kindersachenflohmarkt findet in der Alten Färberei in Guben statt. An diesem Tag wird zwischen 9:00 Uhr und 14:00 Uhr alles rund um das Thema Kinder angeboten.

Für die Besucher gibt es eine große Auswahl, um neuer Besitzer von Baby- und Kindersachen oder Spielzeug zu werden – hier ist sicher ein passendes Schnäppchen für die Kleinsten in der Familie dabei.

Ein toller Tag für die ganze Familie. Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Wer sich mit einem Stand beteiligen möchte, der kann sich telefonisch unter (03561) 6871-1315 oder per E-Mail: halko.a@guben.de anmelden.

Pressestelle



Feiert mit uns 30 Jahre Euroregion Spree-Neiße-Bober



Seit 30 Jahren ist unsere Euroregion aktiv, um deutsche und polnische Bürger & Institutionen aus der Grenzregion zusammenzubringen, sodass wir die Zukunft gemeinsam gestalten. Unser Jubiläum am Samstag, 23. September 2023 wollen wir dafür nutzen, um mit einer großen Veranstaltung in der Eurostadt Guben-Gubin Danke zu sagen. Beginn ist um 11:00 Uhr mit einer offiziellen Eröffnung am Friedrich-Wilke-Platz. Auf der

Bühne werden neben der Staatlichen Kazimierz-Serocki-Musikschule aus Guben, der Städtischen Musikschule „Johann Crüger“ aus Guben auch Akteure des Gubiner Kulturhauses und weitere Musiker aus der Region aktiv sein. Moderiert wird das vielfältige Bühnenprogramm durch Joanna Jambor von unserem Medienpartner Antenne Brandenburg. Darüber hinaus werden viele Infostände grenzüberschreitend aktiver Institutionen präsentiert. Für Interessierte gibt es zudem „europäische Führungen durch die Doppelstadt Guben-Gubin“. Weitere Höhepunkte am 23. September 2023 sind:

Bühnenprogramm ab 11:00 Uhr auf dem Friedrich-Wilke-Platz

- Chöre aus Spremberg und Zary
- Städtische Musikschule „Johann Crüger“
- Staatliche Kazimierz-Serocki-Musikschule in Gubin
- Band Peppermints (19:15 Uhr)
- Band Polkaholix (20:00 Uhr)

Deutsch-polnisches Beachvolleyball-Turnier

Wann: ab 10:00 Uhr
Wo: Gubener Dreieck

GuWo-Kinderfest

Hüpfburgenlandschaft, Surfsimulator, Bastelstände, Kinderkarussell, Kinderschminken u. v. m.
Wann: 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Wo: Gubener Dreieck

Gubener Herbstmarkt

saisonale Angebote regionaler Händler
Wann: ab 11:00 Uhr
Wo: Friedrich-Wilke-Platz und Alte Färberei

DAK-Herbstlauf

Wann: 14:00 (Laufdauer: 30 Minuten)
Wo: Gubiner Theaterinsel

Für wen: Freizeitläufer ohne Altersbegrenzung, Teilnehmerlimit max. 150 Personen
Anmeldung: vor Ort im Org.-Büro (ab 13:00 Uhr) bzw. vorab per E-Mail an info@euroregion-snb.de

Europäischer Spaziergang

Wann: 18:00 Uhr
Wo: Start ist am Torhaus

Markt der Chancen

20 grenzüberschreitende aktive Institutionen berichten und informieren über ihre deutsch-polnischen Projekte.

Wann: 11.00 Uhr - 18.00 Uhr

Wo: Friedrich-Wilke-Platz

Langer Altstadtsamstag

Wann: bis 18:00 Uhr
Wer: Altstadthändler

weitere Informationen unter: www.einkaufen-guben.com



Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V.



Kurs: 3D Druck im Alltag – Ersetzen, Reparieren, Neues gestalten

altersin**novationen**



**Wann: 05. September 2023
10 - 14 Uhr**

**Wo: Siemens-Halske-Ring 2
03044 Cottbus**

Mitmachwerkstatt in Kooperation mit

**Vom Staubsaugerrohr
zum Schlüsselanhänger,
vom Spielzeug zur
Bücherstütze – lassen Sie
uns gemeinsam
probieren, was wir mit
3D Druck herstellen
können.**

CoLab
IDEEEN.MACHEN.ZUKUNFT.

**Das Angebot ist
kostenlos!
Ein Transfer nach
Cottbus wird
organisiert.**

**Informieren und melden Sie sich bei Katarzyna Maj an
03561 68711444 oder maj.k@guben.de**

FONA
Forschung für Nachhaltigkeit

b.tu Brandenburgische
Technische Universität
Cottbus - Senftenberg

DEFÖRDERT VOM
 **Bundesministerium
für Bildung
und Forschung**

Was-Wann-Wo



Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: (03561) 6871-0,
Fax: (03561) 6871 4917,
Service-Hotline: (03561) 6871-2000,
E-Mail: service-center@guben.de

Sprechzeiten:

Montag	08:00 Uhr - 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Donnerstag	08:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Samstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr (in jeder geraden Kalenderwoche)

Geänderte Sprechzeiten im Bereich Meldewesen:

Montag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 14:00 Uhr
Samstag:	09:00 - 12:00 Uhr (jede gerade Kalenderwoche)

Die Einschränkungen gelten nur für die Meldestelle, alle anderen Bereiche sind weiterhin normal geöffnet.

Städtische Musikschule „Johann Crüger“

Wir bieten Ihnen qualifizierten Unterricht auf allen klassischen Orchesterinstrumenten, dem Instrumentarium der Genres Rock, Pop & Jazz, Klavier, Akkordeon, Jazzgesang, Klassischer Gesang, Blockflöte und Tanz. Für die Kleinsten bieten die Kurse Musikgarten und Musikalische Früherziehung den idealen Einstieg in die musische Bildung. Das Angebot der instrumentalen Hauptfächer und Gesang wird durch vielseitige Ensembles und musiktheoretischen Unterricht ergänzt. Ein Unterrichtsplatz kann nur bei freien Kapazitäten zugewiesen werden. Bitte richten Sie Ihre Anfrage unter Angabe des Namens des Schülers, des Geburtsdatums und des gewünschten Faches an musikschule@guben.de oder telefonisch an (03561) 6871-2202.

Städtische Musikschule „Johann Crüger“, Gasstraße 7, 03172 Guben

www.musikschuleguben.com

Stadtbibliothek Guben

Gasstraße 6, Tel. (03561) 6871 2300, E-Mail: bibo@guben.de, www.guben.de/de/freizeit-tourismus/stadtbibliothek

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 09:00 Uhr - 19:00 Uhr, Samstag: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Angebote: Internetabeitsplätze, Gemütliche Lesecken, Veranstaltungen im Bücherfrühling und Leseherbst, Bibliothekseinführungen, Veranstaltungen für Vereine, Schulen und Kindertagesstätten, Bilderbuchkino, Veranstaltungen zur Leseförderung, Ständig großer Bücherflohmarkt, auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

Stadt- und Industriemuseum

Gasstraße 5, Tel. (03561) 6871-2100, www.museen-guben.de
E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de

April bis Oktober (Sommer)

Dienstag - Freitag:	12:00 Uhr - 17:00 Uhr
Sonntag:	14:00 Uhr - 17:00 Uhr

November bis März (Winter)

Dienstag - Freitag:	12:00 Uhr - 17:00 Uhr
jeder 2. und 4. Sonntag im Monat:	14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Montag und Samstag geschlossen

Ganzjährig Sonderöffnungen für Kitaeinrichtungen und Schulen sowie Gruppenbesuche auf Anfrage möglich!

Heimatmuseum Sprucker Mühle

Mühlenstraße 5, von April bis September jeden Sonntag von 15:00 Uhr - 17:00 Uhr geöffnet

Anfragen bitte über das Stadt- und Industriemuseum

Freibad

Friedrich-Engels-Straße 70 A, Tel.: (03561) 2067

Das Freibad mit Nichtschwimmer-, Schwimmer- und Babybecken lädt zum Verweilen in der heißen Sommerzeit ein. Für Sportbegeisterte stehen auch Beachvolleyballanlagen zur Verfügung.

Ab einer Lufttemperatur von **22 °C ist das Freibad** außerhalb der Sommerferien an Wochentagen von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr und an Wochenenden von 10:00 bis 19:00 Uhr **geöffnet**. In den Sommerferien ist täglich zwischen 10:00 Uhr und 19:00 Uhr geöffnet.

Wer sich unsicher ist, kann unter der Telefonnummer (03561) 2067 erfahren, ob das Freibad geöffnet ist.

Freizeitbad

Kaltenborner Straße 163, Tel.: (03561) 3570,

E-Mail: freizeitbad@guben.de,

www.guben.de/de/freizeit-tourismus/staedtische-baeder

Das Freizeitbad mit Schwimmbad und Sauna ist bis zum 26. August 2023 **geschlossen**. (Reinigungs- und Wartungsarbeiten)

Ausstellung zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes e. V.

Die Ausstellung des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V. finden Sie im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung Guben (unter der Musikschule), Friedrich-Wilke-Platz, Tel. (03561) 559-5107
Dienstag bis Freitag 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Sonntag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Samstag und an Feiertagen nach telefonischer Absprache

Marketing und Tourismus Guben e. V.

Touristinformation in der Frankfurter Straße 21, Tel.: (03561) 3867, E-Mail: ti-guben@t-online.de,

www.touristinformation-guben.de

Öffnungszeiten:

- Juni bis August: Montag - Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr, Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr
- Mai und September: Montag - Freitag: 09:00 - 17:00 Uhr
- Oktober - April: Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr
- **Folgender Service im Angebot:** Gästeberatung und Gästebetreuung / Vermittlung von Übernachtungsangeboten / Verkauf von regionalen Produkten und Souvenirs / Ticketverkauf regionaler Veranstaltungen / Angebote zu geführten Radwanderungen / Stadtführungen

Wohnpark Obersprucke

Kulturzentrum Obersprucke, Friedrich-Schiller-Straße 24,

E-Mail: kanig.m@guben.de, (03561) 6871-1043

Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. (03561) 431665, www.lebenshilfe-guben.de, Sprechzeiten: Donnerstag 9:00 Uhr - 12:00 Uhr, 13:00 Uhr - 15:00 Uhr oder nach Vereinbarung. Frühförder- und Bera-

tungsstelle, Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“, Familienentlastender Dienst, Wohnstätte für geistig Behinderte, Be- treute Wohngruppe, Ambulant betreutes Wohnen.



Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Wir sind in Guben persönlich **jeden Dienstag** im Familien- zentrum Guben, Goethestraße 93 für Sie da.

Wir beraten, unterstützen und begleiten unabhängig sowie kostenlos zu allen Fragen rund um die Pflege.

Beratungstermine vereinbaren Sie bitte unter:
(03562) 986 150-27 oder
forst@pflegestuetzpunkte-brandenburg.de

Betreuungsverein Lebenshilfe Brandenburg e. V.

Beratung und Weiterbildung ehrenamtlicher rechtlicher Betreuer und Bevollmächtigter.

Betreuungsstelle Guben: Mittelstraße 17, Telefon: (03561) 6829050, guben@lebenshilfe-betreuungsverein.de. Beratungs- zeiten: Dienstag: 9:00 Uhr - 12:00 Uhr, Mittwoch: 14:00 Uhr - 16:30 Uhr und nach Vereinbarung.

Immanuel Albertinen Diakonie Immanuel Suchthilfeverbund Guben

- Wohneinrichtung für abhängigkeitskranke Menschen
Leitung/Verwaltung: Alte Poststr. 41c, (03561) 686765
- Suchtberatungsstelle, amb. Suchtnachsorge, Selbsthilfe
amb. Eingliederungshilfen, amb. Betreutes Wohnen: Alte Poststr. 15
Mietwohnungen und Begegnungsstätte: Alte Poststr. 15 und 42
www.guben.immanuel.de

Caritas Kontakt- und Beratungsstelle (KBS) für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen

Berliner Straße 15/16, Tel.: (03561) 548757.
Beratungen für Klienten und Angehörige nach Vereinbarung. E-Mail:

kbs.spree-neisse@caritas-goerlitz.de,

Online-Beratung: www.caritas.de/onlinebera- tung

- | | |
|-----------------------|--|
| 14.08.2023, 10:00 Uhr | gemeinsames Frühstück |
| 17.08.2023, 14:00 Uhr | Kreativangebot: Hafersterne |
| 22.08.2023 | gemeinsamer Besuch Tierpark Cottbus
(Bitte um Vorfeld anmelden) |
| 24.08.2023, 14:00 Uhr | gemeinsamer Spielenachmittag |
| 28.08.2023, 10:00 Uhr | gemeinsames Grillen |
| 31.08.2023, 14:00 Uhr | Besucherversammlung |

Änderungen des Monatsprogramms sind vorbehalten.

Beratungen für Betroffene und Angehörige nach Vereinbarung



Erziehungs- und Familienberatungsstelle „Haus Elisabeth“

des Naëmi-Wilke-Stifts Guben, Wilkestraße 14, Tel.: (03561) 403219, E-Mail: beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de, kostenfreie Beratung für Familien- und Erziehungshilfe: Erziehungsbera- tung, Ehe- und Lebensberatung von Montag - Freitag flexibel nach individueller Absprache. www.naemi-wilke-stift.de

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)

niedrigschwellige, kostenlose und unabhängige Beratung zu al- len Fragen der Rehabilitation und Teilhabe nach dem Bundes- teilhabegesetz

BQS GmbH Döbern, Charlottenstraße 11, 03149 Forst (Lausitz),
Telefon: (03562) 693 53000, www.bqs-gmbh-doebern.de

Notdienste

Leitstelle: Telefon (0355) 632144 (Notruf: 112)

Krankentransport: Telefon (0355) 632112 oder (0355)19222

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel.-Nr. 116 117. Notdienstzeiten: Montag, Dienstag, Donner- tag: 19:00 - 7:00 Uhr, Mittwoch, Freitag: 13:00 - 7:00 Uhr, Sams- tag, Sonntag durchgängig

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Patienten, die aufgrund eines Notfalls außerhalb der regulären Praxisöffnungszeiten die Hilfe eines Zahnarztes benötigen, kön- nen auf der Internetseite www.spn-zahnarztnotdienst.de den tagesaktuellen Notdienstplan einsehen.

Notruf und Beratungstelefon für Frauen

zum Thema häusliche Gewalt: 0160 91306095.

Störungs-Hotline

Unter dieser Rufnummer können Sie Unterbrechungen der Strom-, Gas-, Fernwärme- und Wasserversorgung sowie Pro- bleme der Abwasserentsorgung melden.

Gas/Fernwärme:	(03561) 5081-11
Strom:	(03561) 5081-10
Wasserversorgung:	0170 8543497
Straßenbeleuchtung der Stadt Guben:	(03561) 5193-0

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

In Notfällen und bei Nichterreichbarkeit Ihres Haustierarztes steht außerhalb der Sprechstunden folgender Tierarzt zur Ver- fügung: Der Dienst beginnt Freitag 18:00 Uhr und endet am Freitag der darauffolgenden Woche um 08:00 Uhr.

- | | |
|---------------------------|--|
| 11.08 – 18.08.2023 | Minkwitz-Schulze, Sylvi (Rietz-Neuendorf OT Görzig), 0176 96710100 |
| 18.08 – 25.08.2023 | Pehle, Martin, M. Sc. (Guben), 0170 9274904 |
| 25.08 – 28.08.2023 | Dr. Göritz – Kamitz, Mariana (Steinsdorf), 033657 179912 oder 0160 2134322 |
| 28.08 – 01.09.2023 | DVM Pietsch, Christian (Guben), 035693 4595 |
| 25.08 – 01.09.2023 | Gaber, Sylvia (Fürstenwalde), 03361 367889 |

Die Dienste sind unter www.ltk-brandenburg.de/notdienste ein- sehbar.

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die angegebenen Apotheken sind von 08:00 bis 08:00 Uhr des Folgetages dienstbereit.

- | | |
|-------------------|---|
| 11.08.2023 | Magistral-Apotheke, 03364 43215, Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt |
|-------------------|---|

- 12.08.2023 Neiße-Apotheke, 03561 43891, Berliner Straße 13/16, 03172 Guben
- 13.08.2023 Rosen-Apotheke, 03364 61384, Inselblick 14, 15890 Eisenhüttenstadt
- 14.08.2023 Kloster-Apotheke, 033652 8052, Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle
- 15.08.2023 Apotheke im City-Center, 03364 413545, Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt
- 16.08.2023 Stadt-Apotheke, 03561 2430, Berliner Straße 43/44, 03172 Guben
- 17.08.2023 Galenus-Apotheke, 03364 44150, Friedrich-Engels-Straße 39 a, 15890 Eisenhüttenstadt
- 18.08.2023 Alexander-Tschirch-Apotheke, 03561 2387, Karl-Marx-Straße 52/54, 03172 Guben
- 19.08.2023 Punkt-Apotheke, 03364 751075, Fürstenberger Straße 1 A, 15890 Eisenhüttenstadt
- 20.08.2023 Altstadt-Apotheke, 03364 29197, Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt
- 21.08.2023 Schiller-Apotheke, 03561 540727, Friedrich-Schiller-Straße 5 d, 03172 Guben
- 22.08.2023 Märkische Apotheke, 03364 455050, Karl-Marx-Straße 34, 15890 Eisenhüttenstadt
- 23.08.2023 Fuchs-Apotheke, 03561 52062, Klaus-Herrmann-Straße 19, 03172 Guben
- 24.08.2023 Magistrat-Apotheke, 03364 43215, Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt
- 25.08.2023 Neiße-Apotheke, 03561 43891, Berliner Straße 13/16, 03172 Guben
- 26.08.2023 Rosen-Apotheke, 03364 61384, Inselblick 14, 15890 Eisenhüttenstadt
- 27.08.2023 Kloster-Apotheke, 033652 8052, Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle
- 28.08.2023 Apotheke im City-Center, 03364 413545, Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt
- 29.08.2023 Stadt-Apotheke, 03561 2430, Berliner Straße 43/44, 03172 Guben
- 30.08.2023 Galenus-Apotheke, 03364 44150, Friedrich-Engels-Straße 39 a, 15890 Eisenhüttenstadt
- 31.08.2023 Alexander-Tschirch-Apotheke, 03561 2387, Karl-Marx-Straße 52/54, 03172 Guben
- 01.09.2023 Punkt-Apotheke, 03364 751075, Fürstenberger Straße 1 A, 15890 Eisenhüttenstadt
- 02.09.2023 Altstadt-Apotheke, 03364 29197, Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt

- Klärung einer Kostenübernahme mit den Krankenkassen
- welche Bedeutung hat ein Behinderungsgrad bei erforderlichen ambulanten Fahrten
- und andere Fragen

Selbsthilfebüro



Tel.: (03561) 62 81 115, Frau Garzke,
E-Mail: sekiz-spn@drk-niederlausitz.de,
Kaltenborner Str. 96, 03172 Guben

Sie fühlen sich in ihrer aktuellen Lebenssituation gesundheitlich, seelisch oder sozial belastet? Es würden Ihnen helfen mit Menschen in Kontakt zu kommen, denen es ähnlich geht? Dann melden Sie sich bei uns!

Gründung einer Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige
Pflege zu Hause ist eine herausfordernde Aufgabe, die sowohl physisch als auch emotional belastend sein kann. Als pflegende Angehörige stehen wir vor einer Vielzahl von Herausforderungen und oft fühlen wir uns isoliert und überfordert. Doch wir sind nicht alleine! Diese neu entstehende Selbsthilfegruppe bietet Ihnen die Möglichkeit, sich mit Menschen in ähnlichen Situationen auszutauschen, Erfahrungen zu teilen und Unterstützung zu finden. Gemeinsam wollen wir einen Raum schaffen, in dem wir uns auf unsere Bedürfnisse besinnen, gemeinsam durchatmen, einander ermutigen, Trost spenden und praktische Ratschläge geben können.

Wenn Sie Interesse haben, sich anzuschließen, melden Sie sich im Selbsthilfebüro!

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen gründet sich

Schlaflose Nächte, kaum noch Lebensfreude. Wenn Sie das auch kennen, melden Sie sich bei Frau Garzke vom Selbsthilfebüro.

Kleiderkammer Guben

Die Kleiderkammer Guben befindet sich in der Friedrich-Engels-Str. 67 gegenüber vom Freibad. Die Kleiderkammer ist Dienstag und Donnerstag jeweils von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr für Sie geöffnet.

Was gibt es in den Kleiderkammern?

- zeitgemäße Bekleidung, gut erhaltene Kleider, Hosen, Jacken und Mäntel, Schuhe und Stiefel für Sommer & Winter, Wäsche, Bettzeug und Decken

Wer erhält Kleidung?

- Sozialhilfeempfänger, Nichtsesshafte, Flüchtlinge, Rentner und Menschen in akuten Notlagen

Blutspendetermine

- **07.09.2023**, 15:00 Uhr - 19:00 Uhr, Alte Färberei, Friedrich-Wilke-Platz, 03172 Guben

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Guben

Dr.-Ayrer-Str. 18 Gemeindezentrum Friedenskirche
jeden Sonntag 10 Uhr Gottesdienst



Katholische Kirche Guben, Reichenbach

Pfarramt Sprucker Straße 85,
www.katholische-kirche-guben.de

Sonntagsmesse

9:30 Uhr in der **Pfarrkirche, Rosenweg 14**



Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Niederlausitz e.V.

Geschäftsstelle Guben, Kaltenborner Str. 96,
Tel. (03561) 62811-0,

E-Mail: guben@drk-niederlausitz.de,
www.drk-niederlausitz.de

Wir bieten:

- Schwangerschaftsberatung
- SEKIZ (Selbsthilfe-Kontakt- und Informationszentrum)
- Frauenberatungsstelle / Frauenhaus
- Aus- und Weiterbildungen in der Ersten Hilfe
- Fahrdienst
- Schuldner- und Insolvenzberatung
- Seniorenprogramm der Senioren- Begegnungsstätte

Beratung im DRK zu Fragen des Fahrdienstes: Unser DRK-Fahrdienst kümmert sich nicht nur um die zuverlässige und sichere Beförderung, sondern berät Sie auch gern zu angrenzenden Fragen. Hier einige Beispiele:

- Unterstützung bei der Beantragung und Ausfüllung von Formularen
- Fahrten, für die Sie einen Transportschein beanspruchen können oder welche privat berechnet werden müssen

Hl. Messe auf Polnisch (Msza św. w języku polskim) Wochentagsmessen jedem 2. Sonntag im Monat 11:00 Uhr in der Pfarrkirche Mi., Do., Sa.: 8:00 Uhr, Di., Fr.: 18:30 Uhr in der **Kapelle des Pfarrhauses, Sprucker Straße 85**



Selbstständige Evangelisch-Lutherische Kirche

Gemeinde Des Guten Hirten Guben,
Berliner Straße, Ecke Straupitzstr.

Kindergottesdienst wird (bei Bedarf) für Kinder bis zum 2. Schuljahr angeboten. Gottesdienste in der Kirche Des Guten Hirten. www.selk-guben.de

Regelmäßige Termine:

- Bibelstunde jeweils donnerstags 16:00 - 17:00 Uhr
- Gesprächskreis: jeweils donnerstags 16:00 - max. 17:30 Uhr
- Kirchenchor und Posaunenchor proben donnerstags 18:45 Uhr (Chor) und 19:45 Uhr (Posaunenchor) im Stift im Tagungszentrum, Zugang über den Küchenhof. Auskunft bei Andreas Eckert: song-vision@t-online.de, bzw. (03561) 629 936 oder 66566. **Neue Mitsänger und -bläser sind herzlich willkommen!**

Die Gottesdienste finden, in der Kirche Des Guten Hirten (Berliner Straße, Ecke Straupitzstraße) statt. Die Kirche ist mit einer Induktionsanlage für Hörgeschädigte ausgerüstet.

Sonntag	Zeit	Gottesdienst	Pastor
13.08.2023	9:30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst	Pfr. Markus Müller
20.08.2023	9:30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst anschl. Kirchenkaffee	Pfr. M. Voigt



Evangelische Kirchengemeinde

Kirchstraße 2,
Region Guben
www.kirche-guben.de

Sonntag, 13.08.2023

09:00 Uhr Gottesdienst, Kirche Groß Breesen (mit Pfarrer Eric Söllner)

Sonntag, 13.08.2023

10:30 Uhr Abendmahl-Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit Pfarrer Eric Söllner)

Sonntag, 13.08.2023

10:30 Uhr Gottesdienst, Dorfkirche Grano (mit Lektorin Christiane Fritzscha)

Mittwoch, 16.08.2023

19:30 Uhr Taizé-Andacht, Dorfkirche Bomsdorf

Sonntag, 20.08.2023

09:00 Uhr Gottesdienst, Dorfkirche Sembten (mit Lektorin Jeannette Petke)

Sonntag, 20.08.2023

09:00 Uhr Gottesdienst, Gustav-Adolf-Kirche Kerkwitz (mit Lektorin Dörte Bennewitz)

Sonntag, 20.08.2023

10:30 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit Lektorin Jeannette Petke)

Sonntag, 20.08.2023

17:00 Uhr CHORKONZERT, Klosterkirche Guben, Abschluss-Konzert der 51. Chorreise (mit den Ensembles des Klosterkirche Guben)

Sonntag, 27.08.2023

14:00 Uhr Missionsfest, Pfarrgarten Atterwasch (mit Pfarrer Eric Söllner) mit anschließendem Vortrag über die Notfallseelsorge

Sonntag, 03.09.2023

14:00 Uhr ZENTRALGOTTESDIENST Jubelconfirmation, Dorfkirche Grano (mit Pf. M. Schmidt)

Sonntag, 03.09.2023

17:00 Uhr SOMMERMUSIK - Für Harfe und Violine, Dorfkirche Grano (mit Dagmar Flemming und Wolfgang Pfau, Berlin)



Heilsarmee Guben

Brandenburgischer Ring 55

jeden Sonntag 17:00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Snack, jeden Donnerstag 10:00 Uhr Bibelstunde, jeden 1. Donnerstag im Monat 9:00 Uhr Frauenfrühstück

Second-Hand-Shop geöffnet Montag, Mittwoch 9:00 - 11:00 Uhr, Dienstag, Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr. Günstige Kleidung für Kinder und Erwachsene, teilweise sogar neu.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 1. September 2023

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
Montag, der 21. August 2023

Annahmeschluss für Anzeigen ist:
**Donnerstag, der 24. August 2023,
9.00 Uhr**

Anzeige(n)